



(תchniriyim) התשמ"ו - 1986

התרופה משוקת על פי מרשם רופא בלבד

טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג, אבקה לשאיפה

כל מנה המשחררת ממshaף האלייפה מכילה:

92 מк"ג פלוטיקאזון פורואט (umeclidinium 55/(Fluticasone furoate) 55 מк"ג יומקלידיניום [Vilanterol 65 מк"ג יומקלידיניום ברומיד] 22 מк"ג וילאנטרול (ctrifentate)].

[(as trifénatate)].

טרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג, אבקה לשאיפה

כל מנה המשחררת ממshaף האלייפה מכילה:

184 מк"ג פלוטיקאזון פורואט (umeclidinium 55/(Fluticasone furoate) 55 מк"ג יומקלידיניום [Vilanterol 65 מк"ג יומקלידיניום ברומיד] 22 מк"ג וילאנטרול (ctrifentate)].

[(as trifénatate)].

לרשימת המרכיבים הבלתי פעילים ואלרגניים ראה סעיף 2 - "מידע חשוב על חלק מהרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - "מידע נוספים".

קרא בעיון את העלון עד סוףו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

אסתמה

טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג וטרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג מיועדות לטיפול אחזקתי באסתמה במטופלים בגילאי 18 שנים ומעלה.

יש לרשום את טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג וטרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג למטופלים שאינם מאוזנים כראוי בטיפול רפואי אחזקתי באסתמה, כגון טיפול משולב של קורטיקוסטרואיד בשאיפה ומרחיב סימפוניות ארוך טוח מסוג בטא אגוניסט.

טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג וטרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג אינן מיועדות להקלת על אסתמה חמורה.

מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD)

טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג מיועדת לטיפול אחזקתי במטופלים מבוגרים עם מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD) בדרגה בינונית עד חמורה, אשר אינם מאוזנים כראוי בטיפול משולב של קורטיקוסטרואיד בשאיפה ומרחיב סימפוניות ארוך טוח מסוג בטא אגוניסט או בטיפול משולב של מרחיב סימפוניות ארוך טוח מסוג בטא אגוניסט ומרחיב סימפוניות ארוך טוח מסוג אנטוגוניסט מוסקריני.

טרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג אינה מיועדת לשימוש בחולים עם מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD).

קבוצה רפואיית:

טרגלי' אליפטה מכילה שלושה חומרים פעילים: פלוטיקאון פורואט, יומקלידינום ברומיד ו- וילאנטרול טריפנטאט.

החומר הפעיל פלוטיקאון פורואט הוא קורטיוקוסטרואיד.

החומרים הפעילים הנוספים שייכים לקבוצה תרופות הנקראת מרחיבי סמפונות:

- יומקלידינום ברומיד: אנטיכולינרגי.

- וילאנטרול טריפנטאט: אגוניסט לרצפטור בטא-2.

אסטמה היא מחלת שבת הריריים המקייפים את מעבר הנשימה הקטנים מתחוכצים (הייצרות סמפונות) ונעשים נפוחים ומוגרים (דלקת). התסמינים באים והולכים וכוללים קוצר נשימה, צפצופים, לחץ בחזה ושיעול.

מחלה ריאות חסימתית כרונית (COPD) הינה מחלת ארוכת-טוחה המאפיינת בקשי נשימה אשר חמירים באיטיות.

ב- COPD הריריים סביב דרכי הנשימה מתחוכצים, וגורמים לקשי נשימה. תרופה זו מרפה את הריריים הללו בריאות, מפחיתה את הנפיחות והగירוי במעבר הנשימה הקטנים ומקלה על כניסה ויציאת האוויר מהריאות. בשימוש סדייר היא יכולה לעזור לשłów בקשי הנשימה שלך ולהפחית את ההשפעות של ה- COPD על חייו היומיום שלך.

יש להשתמש בטרגלי' אליפטה בכל יום ולא רק כטיפול בעיות נשימה או תסמיינים אחרים של COPD. אין להשתמש בה כדי להקל על התקף פתאומי של קוצר נשימה או צפצופים. אם פיתחת התקף מסווג זה, עליך להשתמש בשארם המועד להקלת מהירה. אם אין ברשותך משארם המועד להקלת מהירה, צור קשר עם הרופא.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה:

- אם אתה רגש (אלרגי) לפלוטיקאון פורואט, יומקלידינום, וילאנטרול או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (כמפורט בסעיף 6).

אותרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בטרגלי' אליפטה, ספר לרופא:

- אם יש לך בעיות לב או לחץ דם גבוה.
 - אם יש לך מחלת כבד, שכן קיימת סבירות גבוהה יותר שתחווה תופעות לוואי. אם יש לך מחלת כבד בינוניית או חמורה, הרופא יגביל את המנה שלך לחזק הנמור של טרגלי' אליפטה (92/55 מיקרוגרם פעם ביום).
 - אם יש לך שחפת (TB) של הריאה, או זיהומים ממושכים או זיהומים שלא לטפלו.
 - אם יש לך בעיות עיניים הנקראת גלאוקומה צרת-אזורית.
 - אם יש לך בלוטת ערמוני (פרוסטטה) מגודלת, קושי במתן שתן או חסימה בשלפוחית השתן שלך.
 - אם אתה סובל מאפילפסיה.
 - אם יש לך בעיות בלוטת התריס (תирואיד).
 - אם יש רמות אשלגן נמוכות בדם שלך.
 - אם יש לך היסטוריה של סוכרת.
 - אם אתה חווה טשטוש בראייה או הפרעות ראייה אחרות.
- ← בדוק עם הרופא אם אתה סבור שאחד מאליה מתיחס אליו.

קשיי נשימה מיד לאחר השימוש בטרלגי' אליפטה
אם אתה חווית לחץ בחזה, שיעול, צפופים או קוצר נשימה מיד לאחר השימוש במשאף טרלגי':
אליפטה שלך:

← הפסיק לשימוש בתרופה זו ופנה מיד **לקבלת עזרה רפואית**, לאחר שייתכן ואתה סובל ממצב רפואי חמור הקרוי ברונכוספאזם פרדוקסלי.

בעיות בעיניים במהלך הטיפול בטרלגי' אליפטה
אם אתה חווית כאבים או אי-נוחות בעיניים, טטרוש ראייה זמני, רואה הילות אור או מראות צבעוניים בשילוב עם עיניים אדומות במהלך הטיפול בטרלגי' אליפטה:
← הפסיק לשימוש בתרופה זו ופנה מיד **לקבלת עזרה רפואית**. אלו עלולים להיות סימנים של התקף חריף של גלאוקומה צרת-זווית.

זיהום של הריאה

אם אתה משתמש בתרופה זו - COPD, אתה עלול להיות בסיכון מוגבר לפתח זיהום של הריאות הידוע כדלקת ריאות. ראה סעיף 4 - "טופעות לוואי" למידע על התסמינים שעליך לשים לב אליהם בזמן שאתה משתמש בתרופה זו.

← **ספר לרופא בהקדם האפשרי אם אתה מפתח אחד מהתסמינים האלה.**

ילדים ומתבגרים

תרופה זו אינה מועדת **ילדים או למתבגרים מתחת לגיל 18 שנים**.

איןטראקציות/תגובהות בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. אם איןך בטוח מה התרפיה שלך מכילה, שוחח עם הרופא או הרוקח.

תרופות מסוימות עלולות להשפיע על אופן פעולתה של תרופה זו, או להעלות את הסיבות לתופעות לוואי. אלה כוללות:

- חומשי בטא, כגון פרופראנוולול, המשמשות לטיפול **בלחץ דם גבוה או בעיות לב** אחרות.
- קטוקונזול או איטראקונזול, לטיפול **בזיהומיים פטריתיים**.
- קליריתרומיצין או תלייטרומיצין, לטיפול **בזיהומיים בקטריליים**.
- ריטונאביר או קויביסיסטאט לטיפול **בזיהומיים של HIV**.

תרופות **ש망ichtetות את רמת האשلغן** בדם שלך, כמו משתנים מסוימים או תרופות מסוימות המשמשות לטיפול במחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD) ואסתמה (כגון: מתיל-קסנטין או סטרואידים).

תרופות **ארכוכות-טווח** אחרות בדומה לתרופה זו המשמשות לטיפול **בקשיי נשימה**, כגון: טיוטרופים, אינדיקטROL. אל **תשימוש בטרלגי' אליפטה** אם אתה כבר משתמש בתרופות אלו.
← **ספר לרופא או לרוקח** אם אתה לוקח כל אחת מלאה.

אם אתה גונת אחת או יותר מן התרופות הללו, ייתכן כי הרופא ירצה לבצע מעקב קפדי אחר מצבך, כיוון שאלו עלולות להגברת תופעות הלוואי של **טרלגי' אליפטה**.

הרינו והנקה

אם את בהרינו או מניקה, חושבת שייתכן ואת בהרינו או אם את מתכננת להררות, התייעצֵי עם הרופא לפני השימוש בתרופה זו. אל **תשימוש בתרופה זו אם הינך בהרינו אלא אם הרופא הורה לך על כך**.

לא ידוע אם מרכיבי תרופה זו יכולים לעבור לחלב אם. אם את מניקה, התייעצֵי עם הרופא לפני השימוש בטרלגי' אליפטה. אל **תשימוש בתרופה זו אם מניקה אלא אם הרופא הורה לך על כך**.

לא סביר שתרופה זו תשפייע על יכולתך לנוהג או להשתמש במכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

טרלגי אליפטה מכילה לפחות

אם נאמר לך על-ידי הרופא שיש לך אי סבירות לSOCRATES מסוימים, פנה לרופא לפני שאתה משתמש בתרופה זו.

3. כיצד השתמש בתרופה?

יש להשתמש בהתאם תמיד להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על-ידי הרופא בלבד.

אסטמה

המינון המקובל לאסטמה הוא שאייפה אחת של טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג פעם ביום או שאייפה אחת של טרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג פעם ביום, באותו הזמן בכל יום.

הרופא יכולת אישח חזק של טרלגי אליפטה נדרש לטיפול במקרים האסטמה שלך.

מחלה ריאות חסימתית כרונית (COPD)

המינון המקובל למחלה ריאות חסימתית כרונית (COPD) הוא שאייפה אחת של טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג פעם ביום באותו הזמן בכל יום. עליך לשאוף את התרופה רק פעם אחת ביום מכיוון שהאפקט שלה נמשך 24 שעות.

אין לעבור על המנה המומלצת.

השתמש בטרלגי אליפטה באופן קבוע

חשוב יותר שתשתחמם בתרופה זו בכל יום, כפי שהונחית על-ידי הרופא. זה יעזור להשאיר אותך ללא תסמינים במשך כל היום והלילה.

אין להשתמש בטרלגי אליפטה כדי להקל על התקף פתאומי של קוצר נשימה או צפופים. אם אתה מפתח התקף מסווג זה, עליך להשתמש במקרה מהירה (כגון סאלבוטאמול).

כיצד השתמש במסאף טרלגי אליפטה

ראה "הוראות שימוש שלב אחר שלב" לאחר סעיף 6 בעлон זה למידע מלא.

טרלגי אליפטה מיועדת לשימוש בשאייפה.

עם פתיחת המגשית, טרלגי אליפטה מוכנה לשימוש.

אם התסמנים שלך לא משתפרים

אם התסמנים שלך (קוצר נשימה, צפופים, שיעול) לא משתפרים או מחרמים, או אם אתה משתמש במסאף המועד להקלת מהירה לעיתום קרובות יותר:

← פנה לרופא בהקדם האפשרי.

אם שאפת בעוטות מינון גבוהה יותר

אם שאפת מנת יתר או אם בעוטות שאףILD מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיעון של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם ניתן, הראה להם את המשאף, האריזה או עلون זה. ייתכן שתרגיש שליבך פועם מהר יותר מהרגיל, שאתה מרגיש לא יציב, שיש לך הפרעות ראייה, יובש בפה או כאב ראש.

אם שכחת השתמש בטרלגי אליפטה

אם שכחת לשאוף תרופה זו בזמן המועד, אל ת שאף מנה כפולה כדי לפצחות על המנה שנשכחת. שאף את המנה הבאה בזמן הרגיל והיוועץ ברופא. אם אתה מתחילה לסבול מצפופים או מקשי נשימה, השתמש במסאף להקלת מהירה (כגון סאלבוטאמול), לאחר מכן פנה לקבלת ייעוץ רפואי.

אם אתה מפסיק השתמש בטרלגי אליפטה

יש להתميد בטיפול כפי שהומלץ על-ידי הרופא. גם אם שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק

את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא, לאחר שהתסמנים שלך עלולים להחמיר.
אין לקחת תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעע** שאתה לוקח תרופה. הרכב משקפיים
אם אתה **זקוק** להם.
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש בטרגליי אליפטה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל
תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואוי. ייתכן ולא תסבול מכך אחת מהן.

תגובהות אלרגיות

תגובהות אלרגיות לטרגליי אליפטה הן נדירות (עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים).
אם יש לך אחד מהתסמנים הבאים לאחר השימוש בטרגליי אליפטה, **הפסיק לשימוש בה וספר**
לרופא מיד:

- פריחה בעור או אדיםומיות, חרטת (אורטיקרייה - גבשושיות מגדרות)
- נפיחות, לפומים של הפנים או של הפה (אנגיידמה)
- צפצופים, שיעול או קשי נשימה
- תחרשת חולשה פתאומית או סחרחות (עלולה להוביל להתקומות או לאובדן הכרה).

קשי נשימה מיד לאחר השימוש בטרגליי אליפטה

אם הנשימה או הצפצופים שלך מחרימים מיד לאחר השימוש בתרופה זו, **הפסיק לשימוש בה**
ופנה **לקבלת סיוע רפואי מיד.**

תופעות לוואי שכיחות מאד

אליה עלולות להופיע ביותר מ- 1 מכל 10 אנשים:

- צינון

פנאומוניה - דלקת ריאות (זיהום של הריאות) בחולי COPD (תופעת לוואי שכיחה)

ספר לרופא אם אתה מפתח אחד מה הבאים בזמן השימוש בטרגליי אליפטה - ייתכן ואלו הם
תסמנים של זיהום בריאה:

- חום או צמרמורת
- יצור מוגבר של ליהה, שינוי בצבע הליכה
- שיעול מוגבר או קשי נשימה מוגברים.

תופעות לוואי אחרות

תופעות לוואי שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 10 אנשים:

• כתמים בולטים וכואבים בפה או בגין שנגרמים מזיהום פטריטי (קנדיזיאיס). שטיפת הפה
שלך בימים מיד לאחר שימוש בטרגליי אליפטה עשויה למנוע הופעת תופעת לוואי זו.

- זיהום של האף, הסינוסים או הגרון
- זיהום של דרכי הנשימה העליונות

- אף מוגר, נאול או סתום
- כאב בחלק האחורי של הפה והגרון

דלקת של הסינוסים

• דלקת של סמפוןות הריאות (ברונכיטיס)

- שפעת

- כאב ראש

- שיעול

- צריזות
- הטלת שtan תכופה וכואבת (עשוי להיות סימן לדלקת בדרכי השtan)
- כאב מפרקים
- כאבגב
- עצירות.

תופעות לוואי לא שכיחות

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים:

- דופק לב לא סדר
- דופק לב מהיר
- החלשות של העצמות, המובילה לשברים
- יובש בפה
- הפרעות בחוש הטעם
- טשטוש ראייה
- עלייה בלחץ עיני
- כאב עיניים.

תופעות לוואי נדירות

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים:

- תגבות אלרגיות (ראה תחילת סעיף 4).

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי חמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעلون, عليك להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוחה ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך הת滂גה (exp. date) המופיע על גבי האזינה. תאריך הת滂גה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- אין לאחסן מעל 30°C .
- יש לאחסן את המשאף באזינה המקורי כדי להגן מלחות ולהוציאו רק מיד לפני השימוש הראשוני. אין לפתח את המגשית עד לתחילת השימוש. ניתן להשתמש בשאף עד 6 שבועות ממועד פתיחת המגשית לראשונה אך לא יותר מתאריך הת滂גה. בעת הוצאת המשאף מהמגשית, יש לכתוב על גבי התווית האחורי של המשאף והازינה, במקום המועד לכך, את התאריך האחרון לשימוש בשאף.
- אם אתה מאחסן את התרופה במקرار, הנח למשאף לחזור לטמפרטורת החדר לפחות לפחות שעה לפני השימוש.
- אין להשליך תרופות לביו או לפסולת הביתיית. התייעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין

בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

- נוסף על המרכיבים הפעילים התרופה מכילה גם -

Lactose monohydrate, Magnesium stearate.

ראה גם סעיף 2 בעלון - "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".

- כיצד נראהית התרופה ומה תוכן הארץיה -
טרלגי אליפטה היה אבקה לשאיפה.

משאף האליפטה עצמו הוא משאף פלסטי אפור בהיר עם מכסה פיה בצבע בז' וסופר מנתה. הוא נארז במגשิต אלומיניום עם כיסוי אלומיניום הנitinן להסרה. המגשיט מכילה שקיק סופח לחות, להפחיתת הלחות בארץיה.

המרכיבים הפעילים הינם בצורת אבקה לבנה ביחידות בליסטר נפרדות בתוך המשאף.

כל משאף מכיל 14 או 30 מנוט (המספריקות ל- 14 או 30 ימי טיפול).

ייתכן ולא כל הארץיות ישוקן.

- בעל הרישום: גלקסוסמיטקלין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקווה 4900202

ץרך: גלקסו אופריזנס UK בע"מ (גלקסו וולקם אופריזנס), רחוב פרורי, וור, הרטפורדшир NJ0 SG12, אנגליה.

- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

טרלגי אליפטה 92/55/22 מק"ג: 160-84-35372

טרלגי אליפטה 184/55/22 מק"ג: 168-61-36629

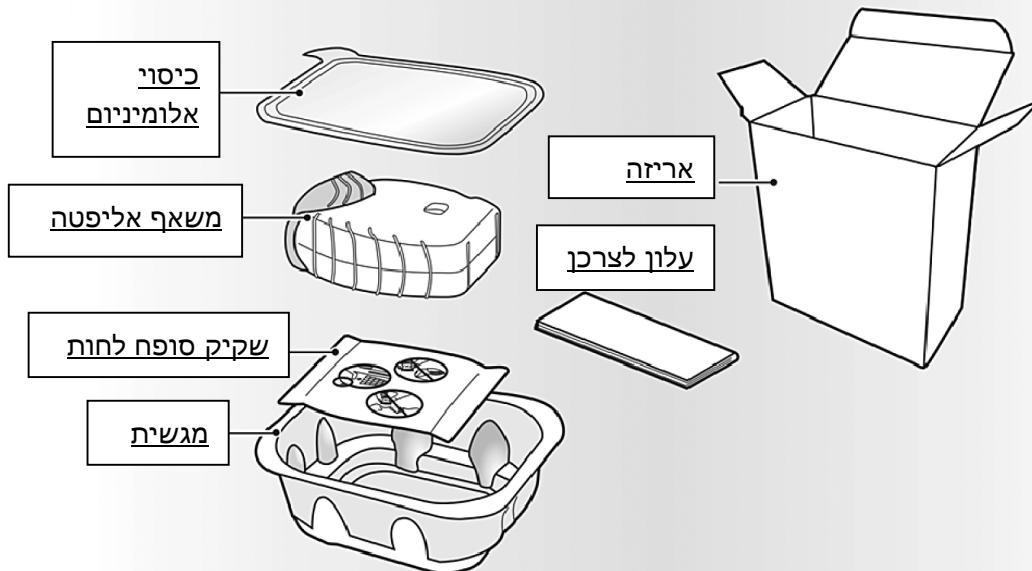
לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נושא בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

הוראות שימוש שלב אחר שלב

מהו משאף האליפטה?

כאשר אתה משתמש לראשונה במשאף טרלגי אליפטה אתה לא צריך לבדוק שהוא עובד כראוי. הוא מכיל מנוט מודוחות מראש ומוכן לשימוש מיידי.

אריזת משאף טרלגי אליפטה שלך מכילה:



המשאף נארז במגשיט. אל תפתח את המגשיט עד שתהייה מוכן לשאוף מנתה של תרופה. כאשר אתה מוכן להשתמש במשאף, יש לקלף את כיסוי האלומיניום לאחר מכן בצד לפתח את המגשיט.

המגשית כוללת שקיק סופח לחות, להפחחת הלחות. זורק שקייק זה - אין לפתוח, לשאוף או לאכול אותו.



כשהתיה מוציא את המשאף מהמגשית שלו, הוא יהיה במצב ה'סגור'. אל תפתח את המשאף עד שתתיה מוכן לשאוף ממנו של תרופה. כתוב על גבי התווית האחוריית של המשאף והאריזה, במקומות המיעוד לכך, את התאריך האחרון לשימוש במשאף. התאריך האחרון לשימוש הוא 6 שבועות מהתאריך שבו פתחת את המגשית לראשונה, אך לא יותר מהתאריך התפוגה. לאחר תאריך זה, אין להשתמש יותר במשאף. ניתן להשליך את המגשית לאחר הפתיחה הראשונה. אם אתה מאחסן את התרופה במקרר, הניח למשאף לחזור לטמפרטורת החדר למשך לפחות שעה לפני השימוש. הוראות השימוש במשאף המפורטות להלן יכולות לשמש עבור המשאף המכיל 30 מנוגות (המספיקות ל- 30 ימי טיפול) או 14 מנוגות (המספיקות ל- 14 ימי טיפול).

1. קרא מידע זה לפני שתתחליל

אם אתה פותח וסגור את המכסה מבלי לשאוף את התרופה, אתה תאבד את המנה.

- המנה האבודה תשמיר באופן בטוח בתוך המשאף, אך לא תהיה זמינה עוד.

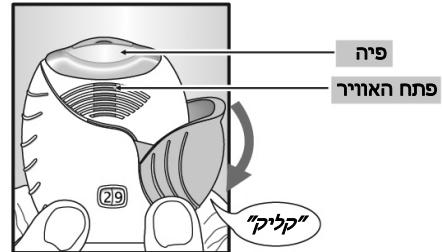
בלתי אפשרי לקחת בעותם מנה נוספת או מנה כפולה בשאיפה אחת.



גם במשאף המכיל 14 מנוגות, חצי מסופר המנה יופיע בצבע אדום כאשר נשארות פחות מ- 10 מנוגות, ואז לאחר השימוש במנה האחרונה חצי מסופר המנה יופיע בצבע אדום והספרה 0 תונצג. אם המכסה יפתח לאחר מכן, סופר המנה ישתנה ככלו לאדום.

2. הcn מנה

- המתן עם פתיחת המכסה עד שאתה מוכן לחת את המנה שלך. אל תנער את המשאף.
☐ החלק את המכסה כלפי מטה עד שתשמעו "קליק".



התרופה שלך כעת מוכנה לשאייפה.

סופר המנה סופר לאחריו ב- 1 כדי לאשר שהמשאף מוכן לשימוש.

- אם סופר המנה לא סופר לאחריו כאשר שומע את ה"קליק", המשאף לא ישחרר תרופה. חוזר לרוקח לקבלת ייעוץ.
- אל תנער את המשאף בכל זמן שהוא.

3. שאף את התרופה שלך

- בזמן שאתה אוחז את המשאף הרחק מפייך, נשוף החוצה עד כמה שאתה יכול.
☐ אל תנשוף לתוך המשאף.
☐ שים את הפיה בין שפתיך וסגור את שפтир בחזקה סביב.
אל תחסום את פתח האויר באצבעותיך.



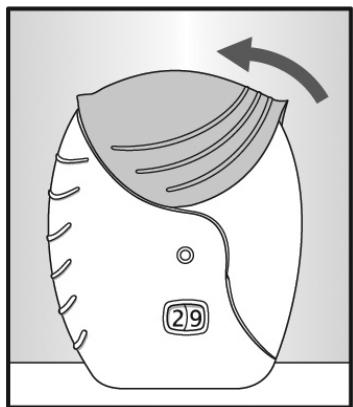
- ☐ קח שאיפה אחת אורךה, عمוקה ואחדידה פנימה. עצור נשימה זו לזמן אורך ככל האפשר (פחות 3-4 שניות).

- ☐ הוציא את המשאף מפייך.
☐ נשוף החוצה לאט ובудינות.

- ייתכן שלא תוכל לחוש בטעם או להרגיש את התרופה, אפילו כאשר אתה משתמש נכון במשאף.

- אם ברצונך לנוקות את הפיה, השתמש בטישו יבש, לפני שאתה סגור את המכסה.

- ## 4. סגור את המשאף ושטוף את פיך
- ☐ החלק את המכסה כלפי מעלה ככל שניתן, כדי לכסות את הפיה.



◀ שטוּפַת פִּיר בְּמִים לְאַחֲרֵ שָׁהַתְּמָשֶׁת בְּמִשְׁאָפָּה; אַל תְּבֻלָּע.

זה יקטין את הסבירות לכך שתפתחה כאב בפה או בגרון כתופעות לוואי.

נערך באוגוסט 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיינות של קבוצת החברות של GSK.

© 2022 קבוצת החברות של GSK או הזכין שלה.

Trel PT v6